ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

ПЯТЬДЕСЯТ ВТОРАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ

7-е заседание,
состоявшееся в среду,
15 октября 1997 года,
в 11 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 7-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н де РОХАС (Венесуэла)

СОДЕРЖАНИЕ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

97-82080.R

A/C.2/52/SR.7
21 October 1997
RUSSIAN

Заседание открывается в 11 ч. 10 м.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ (продолжение)

1. Г-н ДИСЕКО (Южная Африка) говорит, что его делегация приветствует поставленную Генеральным секретарем задачу, которая состоит в том, чтобы вновь подтвердить приверженность идеям экономического и социального прогресса и развития в качестве главной цели Организации Объединенных Наций. Проблемы нищеты и неравенства, которые по-прежнему затрагивают многие страны, вызваны, по крайней мере отчасти, неблагоприятными внешними экономическими условиями.
2. Его делегация призывает развитые страны выполнить свои обязательства в отношении Повестки дня на XXI век. Результаты девятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи вызвали разочарование, поскольку на ней так и не было достигнуто общего согласия. Необходимо в безотлагательном порядке оказать политическое давление на партнеров по развитию с тем, чтобы они выполнили свои обязательства по обеспечению ресурсов, как это согласовано в рамках Повестки дня на XXI век. Потенциал Глобального экологического фонда и Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) должен быть усилен.
3. Страны региона юга Африки принимают меры по преодолению экологических проблем, с которыми они сталкиваются, согласуя национальную политику и подходы в области энергии с задачами устойчивого рационального использования водных ресурсов. С этой целью Южная Африка недавно ратифицировала Конвенцию по борьбе с опустыниванием и приняла участие в разработке новой региональной стратегии по продовольственной безопасности. Наряду с другими членами Сообщества по вопросам развития юга Африки (САДК), Южная Африка привержена идеям всеобъемлющей интеграции экономики стран как пути расширения перспектив развития и привлечения прямых иностранных инвестиций. Несмотря на обнадеживающие признаки экономического роста членов Сообщества, регион по-прежнему сталкивается с острейшими проблемами. В преддверии возможного воздействия Эль-Ниньо на климат членам САДК настоятельно рекомендуется обеспечить готовность к широкомасштабной засухе.
4. Г-н РАХМТАЛЛА (Судан) говорит, что его делегация ограничится рассмотрением тех вопросов повестки дня Комитета, которым она придает особо важное значение.
5. Из всех главных комитетов Ассамблеи Второй комитет уделяет самое пристальное внимание инициативе Генерального секретаря относительно реформы и обновления Организации. Поэтому его делегация надеется, что работе этого Комитета будет и впредь уделяться то внимание, которого она заслуживает. Кроме того, она разделяет мнение представителя Люксембурга, выступавшего от имени членов Европейского союза, о том, что цель реформы заключается не в сокращении расходов, а в том, чтобы преобразовать Организацию в более действенный механизм, призванный служить интересам всех народов мира, что обсуждение реформы не должно отвлекать внимание от повестки дня Второго комитета, что наименее развитые страны, и особенно страны Африки, по-прежнему страдают от маргинализации и что должны быть предприняты необходимые шаги для обеспечения того, чтобы все страны и все социальные слои могли пользоваться благами глобализации.
6. Судан, как и другие развивающиеся страны, признает, что процесс глобализации является реальностью, масштабы и последствия которой надлежит осознать, и что для активного участия в этом процессе должны быть созданы объективные условия. С этой целью партнеры по развитию должны оказать содействие вовлечению развивающихся стран в процесс глобализации посредством оказания им необходимой помощи, главным образом за счет передачи ноу-хау в области технологий, оказания финансовой и технической поддержки и расширения возможностей в области торговли.

7. Вопросы мира и развития являются для правительства Судана вопросами первоочередного внимания. На заседании Совета Безопасности на уровне министров по вопросу о положении в Африке подчеркивалась неразрывная связь между миром и развитием. Как отметил министр иностранных дел Судана, после подписания в апреле 1997 года мирного соглашения между правительством и лидерами семи враждующих группировок на юге практически на всей территории Судана воцарились мир и стабильность. Теперь, когда это соглашение вступило в силу, правительство и лидеры группировок, которые его подписали, продолжают прилагать все усилия для завершения мирного процесса, и, кроме того, в рамках Межправительственного органа по вопросам развития предпринимаются шаги для проведения переговоров с одной группировкой, которая еще не присоединилась к упомянутому процессу.

8. В истекшем году Судан достиг положительных результатов в области экономики: инфляция сократилась со 114 до 28,5 процента, темпы роста возросли до 5,5 процента, стабилизировались обменные курсы валют и были соблюдены установленные сроки для погашения задолженности. В августе 1997 года Международный валютный фонд дал высокую оценку состоянию экономики, и между правительством и Фондом было достигнуто соглашение относительно новой программы на 1998 год.

9. Эти достижения были достигнуты ценою многих лишений, и народ Судана перенес их стойко. Его делегация призывает международные финансовые учреждения обеспечить большую транспарентность в отношении условий, выдвигаемых при облегчении бремени задолженности. Она призывает также международное сообщество, страны-доноры и партнеров по развитию оказать помощь и поддержку Судану в четырехлетний переходный период, предусмотренный мирным соглашением, с целью оказания содействия установлению мира и стабильности, а также достижению целей устойчивого развития в стране.

10. Г-н АЛИ (Пакистан) напоминает, что социальная справедливость и экономический прогресс для всех являются главными целями Устава Организации Объединенных Наций. Его авторы сознавали связь между экономическим прогрессом и коллективными мерами, предпринимаемыми с целью избежания войны. Однако экономический и социальный прогресс в последнюю половину нынешнего столетия был однобоким и ограниченным по своим масштабам, причем лишь незначительное число стран стали богатыми. Несмотря на то, что нынешние показатели экономического производства являются самыми высокими за последние 20 лет, 3 миллиарда человек имеют доход на душу населения менее 2 долл. США в день, а 100 миллионов людей ежедневно голодают. Многие полагали, что более острая глобальная конкуренция приведет к ускорению темпов роста и повышению доходов и уровня жизни, однако появляется все больше свидетельств того, что медленный рост и усугубляющееся неравенство становятся неотъемлемыми характерными особенностями мировой экономики.

11. Параллельно протекающие процессы глобализации и либерализации имели неодинаковые последствия для развивающихся стран. Одни смогли обратить себе на пользу расширение потоков инвестиций, увеличение объемов экспорта и значительное повышение доходов на душу населения. Однако даже в случаях достижения успешных результатов наблюдается неустойчивость темпов роста. Процесс либерализации торговли и товаров протекал более медленными темпами в тех секторах, в которых развивающиеся страны чувствуют себя более конкурентоспособными. Это положение усугубляется ужесточением протекционистских мер. Сохранение такого положения чревато реальной угрозой резкого ухудшения состояния экономики, что может свести на нет достижения последних экономических реформ.

12. Сложнейшая проблема на нынешнем этапе заключается в обеспечении участия в долевым распределении благ глобализации и в процессе принятия решений, затрагивающих жизни миллионов людей в развивающихся странах. По мнению его делегации, Генеральная Ассамблея представляет собой беспристрастный и действенный многосторонний механизм для координации макроэкономической политики. Организация Объединенных Наций не делится на доноров и получателей помощи, а объединяет государства, которые несут различные обязанности, что должно признаваться и приниматься всеми.

13. Г-н КАСТИЛЬО (Доминиканская Республика) после описания экономического положения в странах региона Латинской Америки, которое можно было бы охарактеризовать как устойчивое, но с элементами неодинаковых постранных показателей роста, говорит, что бремя обслуживания внешней задолженности стран региона по-прежнему представляет собой серьезное препятствие на пути их развития. Оно ограничивает их потенциал накапливать и инвестировать капитал в проекты развития и проводить гибкую финансовую политику в интересах мелких и средних предприятий, которые являются важными механизмами расширения возможностей и решения проблем безработицы.

14. Страны региона включились во всеобъемлющий процесс реформирования и обновления государства, который связан с созданием демократических институтов и установлением новых отношений между государством и обществом. Прилагая усилия к тому, чтобы выполнить свои нынешние долговые обязательства перед международными финансовыми учреждениями, Доминиканская Республика была вынуждена сократить объем своих инвестиций в такие сферы, как образование, здравоохранение и жилищное строительство, увеличив тем самым размеры своей социальной задолженности перед своим народом. Это объясняет, почему экономический рост не удалось обратить в процесс реального развития в интересах народа Республики. Недостаточная финансовая поддержка социального сектора может, однако, подорвать процесс демократизации.

15. Для того чтобы народы региона смогли освободиться от оков крайней нищеты, необходимо создать действенные механизмы для расширения масштабов интеграции стран Севера и Юга, передачи технологии и финансовых потоков.

16. Г-н МАНГОАЭЛА (Лесото) говорит, что его делегация придает первостепенное значение роли Организации Объединенных Наций в обеспечении сотрудничества в области развития. Вызывает беспокойство тот факт, что в то время, когда человечество вступает в новое столетие, международная повестка дня по-прежнему изобилует старыми проблемами, связанными с таким явлением, как нищета. Хотя бедняков и бездомных можно встретить даже в развитых странах, в этих странах они представляют собой исключение, тогда как в развивающихся странах они зачастую воспринимаются как норма жизни.

17. Все же для наименее развитых стран в Африке будущее, бесспорно, выглядит более многообещающим, чем это было прежде. Во многих странах Африки отмечены высокие темпы роста, и, как представляется, это тенденция сохранится, поскольку объемы производства на экспорт увеличились, темпы инфляции замедлились и были успешно осуществлены меры по реформе. Эти хорошие показатели в странах Африки достигнуты, однако, в условиях сокращения потоков официальной помощи в целях развития. В этой связи его делегация призывает международное сообщество принять все меры, чтобы улучшить положение дел в том, что касается целевых показателей оказания помощи наименее развитым странам.

18. Г-н ПИНО (Венесуэла) приветствует шаги, предпринимаемые для осуществления реформы системы Организации Объединенных Наций и содействия обеспечению экономического развития, мира и представительной демократии. Принятая недавно Повестка дня для развития призвана содействовать интеграции развивающихся стран в мировую экономику. Для достижения этой цели, однако, необходимо создать международные экономические условия, которые способствовали бы устойчивому развитию и обеспечивали бы возможности для распределения благ прогресса между всеми членами общества. Развивающимся странам, в частности, необходима многосторонняя торговая система, основанная на четких и недискриминационных правилах, с тем чтобы они могли обратиться к себе на пользу процессу глобализации. Действительно, было бы несправедливо ожидать от развивающихся стран конкуренции на равных условиях с более развитыми странами. Поэтому Венесуэла поддерживает осуществление в полном объеме соглашений Уругвайского раунда, в Заключительном акте которого предусмотрены меры, направленные на смягчение неблагоприятного воздействия, которое могли бы ощутить на себе развивающиеся страны в результате осуществления этих соглашений. Его правительство отвергает неоднократные попытки принять протекционистские меры, которые якобы основаны на

соображениях защиты интересов рабочей силой или окружающей среды. Оно считает, что экологические стандарты, согласованные в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Всемирной организации торговли (ВОТ) должны основываться на принципах недискриминации, транспарентности и предсказуемости. В этой связи одним из ключевых элементов обеспечения транспарентности и надежности новой глобальной торговой системы является механизм ВОТ по урегулированию споров.

19. Что касается вопроса о финансировании развития, то Венесуэла поддерживает инициативу созыва международной конференции по финансированию развития. Для укрепления доверия и обеспечения необходимых потоков капитала для развивающихся стран исключительно важное значение имеет стабильная финансовая обстановка. Кроме того, следует укреплять сотрудничество между системой Организации Объединенных Наций и учреждениями Бреттонвудской системы и стимулировать всестороннее участие последних в предлагаемой конференции.

20. Одной из главных проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны, является тяжелое бремя задолженности, обслуживание которой требует задействования ресурсов, предназначенных для осуществления мероприятий в целях развития. Программы структурной перестройки, которые осуществляют многие страны, также приводят к серьезным экономическим, социальным и политическим диспропорциям. Поэтому для уменьшения бремени задолженности должны быть разработаны новые условия ее погашения.

21. В этой связи его правительство чрезвычайно обеспокоено неуклонным снижением объема официальной помощи в целях развития, а также объема ресурсов, выделяемых на цели развития в целом. Эффективная интеграция развивающихся стран в глобальную экономику не возможна только исключительно за счет жертв этих стран. Ключевыми необходимыми элементами для развития по-прежнему остаются новые и динамичные формы сотрудничества Юг-Юг, действующие частный сектор и дополняющее сотрудничество Север-Юг.

22. Венесуэла приветствует результаты Всемирной встречи на высшем уровне в интересах продовольственной безопасности, проходившей в Риме в ноябре 1996 года, и подчеркивает необходимость обеспечения достижения в полном объеме целей этой Встречи на национальном и международном уровнях, а также разработки международного кодекса права на обеспечение продовольствием.

23. Наконец, его правительство по-прежнему убеждено в необходимости создания прочных институтов и применения демократической практики как условия достижения устойчивого развития и действенной интеграции в либерализованную глобальную экономику. Поэтому оно поддерживает международные усилия по борьбе с официальной коррупцией, "отмыванием" денег и другими формами экономических преступлений.

24. Г-н МАРЧ (Австралия) говорит, что в истекшем году были отмечены обнадеживающие признаки экономического роста, в том числе в странах Африки. Ощутимых результатов в области развития и экономических целей достигли также те страны, которые проводили трудную корректировку политики и повышали уровень открытости и эффективности государственного управления и административных механизмов. Хотя не существует простых путей для достижения целей развития в обстановке все обостряющейся конкуренции и мировой глобализации, а экономический рост не является автоматическим процессом, заметных успехов добились те страны, которые создали стабильные макроэкономические условия, решали вопросы, связанные с социальными аспектами развития, параллельно с решением задач экономического роста, и укрепляли национальный частный сектор развития, а также те страны, которые стремились обеспечить функционирование представительной, открытой и подотчетной системы государственного управления.

25. Некоторые развивающиеся страны, особенно наименее развитые страны, по-прежнему сталкиваются с серьезными препятствиями. Блага глобализации распределяются не в равных долях, и в некоторых случаях требования в отношении обслуживания долга ложатся тяжким

бременем. Поэтому Австралия приветствует Инициативу в отношении беднейших стран - крупных должников, - которая была выдвинута для решения этой проблемы, и хотела бы расширения ее масштабов, с тем чтобы охватить большее число подпадающих под эту категорию бенефициаров.

26. Хотя официальная помощь в целях развития (ОПР) и имеет важное значение, она не может заменить национальных усилий. В течение последних 10 лет Австралия выделила свыше 10 млрд. долл. США на ОПР, причем в первую очередь странам региона, частью которого она является. Так, в районе Тихого океана помощь Австралии целенаправленно оказывается для осуществления программ содействия ликвидации нищеты, а также для решения возникающих экологических проблем.

27. Его правительство осознает то первостепенное значение, которое международное сообщество, и в частности островные государства Тихого океана, придают вопросу изменения климата и разделяет их озабоченность в этой связи, расширяя масштабы своих усилий по сокращению выбросов парниковых газов на территории Австралии. Оно будет и впредь оказывать помощь программам и проектам по сокращению выбросов парниковых газов, содействию адаптации к изменениям климата и сокращению масштабов нищеты. Ассигнования на такие программы и проекты в 1996/97 финансовом году составили приблизительно 47 млн. австралийских долларов.

28. Обращая внимание на тот факт, что вопрос изменения климата был включен в повестку дня Комитета, он говорит, что поскольку следующая сессия Конференции сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата намечена на ближайшее время, его делегация считает, что Комитет является надлежащим форумом для обсуждения вопросов, связанных с изменением климата.

29. Австралия поддерживает предложения Генерального секретаря об уделении повышенного внимания экономической и социальной работе системы Организации Объединенных Наций и приветствует, в частности, усилия по достижению большей отдачи на национальном уровне.

30. Г-н РЕБЕЙРА (Сингапур) говорит, что, имея самое высокое в мире соотношение общего объема торговли и валового национального продукта, Сингапур особенно уязвим перед торговыми барьерами и неизбирательной практикой в области торговли и поэтому проявляет интерес к содействию созданию условий для честной, открытой и свободной глобальной торговли. В декабре 1997 года его правительство принимало Первую Конференцию на уровне министров Всемирной организации торговли, которая является единственным законным многосторонним органом по разрешению споров в области торговли. На этой Конференции был согласован план действий в интересах наименее развитых стран, который предусматривает принятие конкретных мер по усилению общего потенциала наименее развитых стран в том, что касается использования возможностей, заложенных в международной торговой системе. Кроме того, в этот план включены предложения по улучшению условий для притока инвестиций в наименее развитые страны и обеспечению предсказуемого и благоприятного доступа к рынкам их товаров с целью содействия расширению и диверсификации их экспорта на рынки развитых стран.

31. Хотя глобализация рассматривается как средство достижения более высокого уровня жизни, она вместе с тем ставит под угрозу те страны, которые лишены доступа к ее благам. Многие развивающиеся страны вполне обоснованно считают, что либерализация экономики превратит их в заложников более развитых стран. Однако страны, которые предпочитают изолировать себя от быстрых изменений глобальных условий, потеряют свои места на международном рынке. Сингапур принял трудное решение либерализовать свою торговлю и включиться в глобальную экономику.

32. Расширение торговли в результате либерализации привело к ускорению темпов роста более открытых стран мира. Широко признается, однако, что развивающиеся страны не в полном объеме используют выгоды, связанные с многосторонними торговыми переговорами в рамках Уругвайского раунда. Протекционистские барьеры в секторах, представляющих интерес для

развивающихся стран, а также тарифные барьеры в развитых странах для таких чувствительных секторов, как текстильная и швейная промышленность, производство тропических товаров и сельское хозяйство по-прежнему остаются высокими. Поэтому предстоит сделать еще многое для того, чтобы обеспечить условия, в которых и развивающиеся страны могли бы занять свое место в многосторонней торговой системе. Составным элементом соглашений Уругвайского раунда является содержащаяся в них повестка дня для проведения новых переговоров в некоторых секторах, в том числе в секторе услуг и сельского хозяйства наряду с углубленным обзором правил ВТО по правам интеллектуальной собственности и связанным с торговлей инвестиционным мерам. Развивающиеся страны должны настоять на том, чтобы новые переговоры охватывали также секторы, представляющие для них интерес.

33. Сингапур полагает, что ВТО будет играть ключевую роль в либерализованной глобальной экономике. Она обладает полномочиями толковать свои правила, обеспечивать их выполнение и рассматривать и разрешать споры, связанные с законами и практикой в области торговли. Развивающиеся страны должны занять свое место в этом процессе, с тем чтобы обеспечить учет своих интересов. Практический вопрос заключается в том, как обеспечить стабильную интеграцию в глобальную экономику стран, находящихся в менее благоприятном положении. Хотя в этой связи ЮНКТАД принадлежит главная роль, необходимо также предпринять двусторонние и многосторонние усилия в рамках сотрудничества Юг-Юг.

34. Выполняя свое обязательство делиться своим опытом с развивающимися странами Сингапур приступил к осуществлению 15 программ профессиональной подготовки совместно с международными организациями и развитыми странами. В рамках Программы сотрудничества Сингапура, которая была разработана в 1992 году, в настоящее время финансируется профессиональная подготовка и ознакомительные поездки для почти 2 000 должностных лиц ежегодно из более чем 80 развивающихся стран. На региональном уровне Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), членом которой является Сингапур, участвует в осуществлении ряда инициатив в области сотрудничества вместе с другими субрегиональными группами. Сингапур надеется, что ПРООН полностью поддержит идею проведения практикума по вопросам международной торговли, который был предложен АСЕАН. Такой практикум можно было бы провести в 1998 году в Нью-Йорке параллельно с пятьдесят третьей сессией Генеральной Ассамблеи.

35. Касаясь вопроса о финансировании развития он говорит, что высокие нормы накоплений в некоторых развивающихся странах свидетельствуют о том, что страны, которые в настоящее время имеют низкие нормы накоплений, могли бы также увеличить объемы своих накоплений. Наиболее эффективным способом для привлечения международных накоплений развивающимися странами является принятие национальной политики, способствующей созданию благоприятных условий. Однако многие шаги, необходимые для создания таких условий, выходят за рамки возможностей отдельных развивающихся стран и требуют принятия усилий на уровне международной политики. Серьезного рассмотрения заслуживают также проблемы, связанные с прямыми иностранными инвестициями и задолженностью развивающихся стран.

36. Что касается созыва конференции Организации Объединенных Наций по международной миграции и развитию, то Сингапур неоднократно выступал против этого предложения, главным образом, по причине отсутствия консенсуса относительно коренных причин возникновения проблем, связанных с международной миграцией. Широко разделяемая точка зрения тех правительств, которые имеют серьезные оговорки в отношении этого предложения, заключается в том, что вопросы международной миграции и развития уже обсуждались на ряде конференций Организации Объединенных Наций и что было бы целесообразнее использовать ограниченные ресурсы для обеспечения выполнения уже принятых обязательств.

37. Сингапур считает, что именно нищета и отсутствие возможностей на родине вынуждает людей покидать свои семьи и мигрировать за границу. Система Организации Объединенных Наций уже располагает организационной и правовой основой в рамках своих различных

учреждений и комиссий для решения различных аспектов этой проблемы. Поэтому было бы целесообразнее

сосредоточить усилия на выполнение соглашений, которые уже достигнуты на Международной конференции по народонаселению и развитию и на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития.

38. Г-н ПАЛЛИС (Эквадор) говорит, что Организация Объединенных Наций является надлежащим форумом для обсуждения макроэкономических и экологических вопросов. Ликвидация нищеты является одной из самых насущных проблем, с которой сталкивается человечество; соответственно все несут ответственность за обеспечение условий, которые позволят в полном объеме достичь целей Международного десятилетия по борьбе за ликвидацию нищеты.

39. Одна из основных задач системы Организации Объединенных Наций заключается в оказании содействия развитию международного сотрудничества. В рамках глобализации мировой экономики государства становятся все более взаимозависимыми. Проблема заключается в достижении справедливого экономического развития всех стран и благосостояния всего человечества в полной гармонии с природой. Поэтому специализированные учреждения должны активизировать свои усилия для достижения целей устойчивого развития.

40. Что касается среднесрочных и долгосрочных стратегий развития, то Эквадор согласен с тем, что в целях оптимального использования возможностей и преимуществ глобализации, с должным учетом уменьшения риска и издержек для развивающихся стран, должны быть осуществлены внутренние и внешние корректировки. Страны Латинской Америки, в частности, страдают от неустойчивого притока частного капитала, и Эквадор стремится создать необходимые условия для привлечения стабильных и предсказуемых долгосрочных потоков капитала. В расчете на душу населения Эквадор входит в число стран с самой большой задолженностью в мире, и выплаты в счет обслуживания долга постоянно истощают ресурсы, которые можно было бы использовать для продуктивных инвестиций. Поэтому Генеральной Ассамблее следует обратиться с призывом к странам-кредиторам и банкам и учреждениям Бреттонвудской системы разработать альтернативные механизмы погашения задолженности, которые функционировали бы с учетом права стран-должников на развитие.

41. Односторонние усилия на уровне макроэкономической перестройки, обновление государств и либерализация экономики должны, однако, дополняться перестройкой и преобразованиями на международном уровне. Одной из ключевых предпосылок укрепления процесса реформ и внутренней перестройки является открытость и транспарентность международных рынков. Некоторые развитые страны по-прежнему проводят ограничительную торговую политику. Эквадор полагает, что ЮНКТАД следует продолжать оказывать содействие межправительственному диалогу, направленному на обеспечение справедливого распределения благ торговли, и он поддерживает мандат, выработанный на девятой сессии этой Конференции.

42. Его правительство разочаровано отсутствием прогресса в деле осуществления Повестки дня на XXI век. Развивающиеся страны не смогут достичь целей устойчивого развития, если развитые страны не будут в рамках сотрудничества предоставлять достаточных объемов официальной помощи в целях развития и передавать надлежащую технологию. Последний фактор должен изменить их неустойчивые структуры потребления.

43. Эквадор придает большое значение Конвенции об изменении климата и Конвенции по биологическому разнообразию. Государства-участники должны придерживаться своих обязательств, взятых ими на себя в Рио. Его делегация обращается, в частности, к промышленно развитым странам взять на себя обязательства по сокращению выбросов парниковых газов.

44. Коренные и местные общины в Эквадоре используют местные биологические ресурсы с целью обеспечения их устойчивости на тысячелетия. Они имеют законное право воспользоваться своей долей благ, приносимых вследствие применения их идей и новых подходов.